



Bruxelles, den 6.10.2023  
COM(2023) 573 final

ANNEX

## **BILAG**

til

### **Forslag til Rådets afgørelse**

**om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i Samarbejdsudvalget i dettes handelssammensætning, der er nedsat ved den udvidede partnerskabs- og samarbejdsaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Kasakhstan på den anden side, for så vidt angår en afgørelse om opstilling af en liste med 15 personer, som er villige og i stand til at fungere som voldgiftsmænd ved tvistbilæggelsesprocedurer**

**Bilag:**

**Udkast til AFGØRELSE NR. [...] /2023  
TRUFFET AF SAMARBEJDSUDVALGET I DETTES  
HANDELSSAMMENSÆTNING UNDER DEN UDVIDEDE PARTNERSKABS- OG  
SAMARBEJDSAFTALE MELLEM DEN EUROPÆISKE UNION OG DENS  
MEDLEMSSTATER OG KASAKHSTAN**

af [dato]

**om opstilling af listen med voldgiftsmænd omhandlet i artikel 196, stk. 1, i den udvidede partnerskabs- og samarbejdsaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Kasakhstan på den anden side**

SAMARBEJDSUDVALGET I DETTES HANDELSSAMMENSÆTNING HAR —

under henvisning til den udvidede partnerskabs- og samarbejdsaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Kasakhstan på den anden side, særlig artikel 196, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den udvidede partnerskabs- og samarbejdsaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Kasakhstan på den anden side<sup>1</sup> ("aftalen") trådte i kraft den 1. marts 2020.
- (2) I henhold til aftalens artikel 196, stk. 1, skal Samarbejdsudvalget i dettes handelssammensætning, jf. aftalens artikel 269, stk. 5, senest seks måneder efter aftalens ikrafttræden opstille en liste med mindst 15 personer, der kan fungere som voldgiftsmænd ved tvistbilæggelsesprocedurer —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Listen med personer, der skal fungere som voldgiftsmænd ved tvistbilæggelsesprocedurer med henblik på artikel 196, stk. 1, i den udvidede partnerskabs- og samarbejdsaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Kasakhstan på den anden side, opstilles som anført i bilaget til nærværende afgørelse.

*Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

---

<sup>1</sup> EUT L 29 af 4.2.2016, s. 3.

LISTE OVER VOLDGIFTSMÆND, JF. AFTALENS ARTIKEL 196, STK. 1

Voldgiftsmænd foreslået af Kasakhstan

1. Gani Bitenov
2. Miras Daulenov
3. Aigoul Kenjeba Yeva
4. Marat Sarsenbayev
5. Farhad Karagussov

Voldgiftsmænd foreslået af Den Europæiske Union

1. Claudia Annacker
2. Maria Chiara Malaguti
3. Danae Azaria
4. Irina Buga
5. Pierre d'Argent

Formænd

1. Ichiro Araki (Japan)
2. Penelope Jane Ridings (New Zealand)
3. Ujal Singh Bhatia (Indien)
4. Valerie Hughes (Canada)
5. Thomas Cottier (Schweiz)